

**Digitaalinen kuumemittari, lääkinnällinen laite** **Geratherm GERMANY GmbH** **Saksaa** **FI**

**KÄYTTÖOHJEET** Lue huolellisesti ennen käyttöä.

#### OMINAISUUDET

- Nopea lämpötilan mittaus suusta ja peräaukosta 9...15 sekunnissa.
- Helposti luettava nestekidenäyttö (LCD).
- Laite on vesitiivis.

#### OSIEN KUVAUS



#### TEKNISET TIEDOT

Mittausalue: 32,0 °C - 43,9 °C (90 °F - 110 °F)
Alle 32,0 °C (90 °F) näytössä näkyy L °C (°F)
Yli 43,9 °C (109 °F) näytössä näkyy H °C (°F)
Kehonlämmön mittaaminen
0,1 °C (°F)
±0,1 °C (34,0 °C - 42,0 °C), ±0,2 °C (muut mittausalueet)
±0,2 °F (93,2 °F - 107,6 °F), ±0,4 °F (muut mittausalueet)
Näyttö:
Nestekidenäyttö 3 1/2 numeroa
Mikrokaliparisto 192, LR41 1,55 V
0,15 millivattia mittausatilassa
Paristojen käyttöikä:
Yli 200 tuntia jatkuvassa käytössä
IP 27 (suojaa vierailta kappaleilta, joiden halkaisija enintään 12,5 mm sekä suojaa tilapäiseltä upottamiselta)
Mitat:
135 mm x 23,2 mm x 12 mm
Paino:
Noin 15 grammaa paristojen kanssa
Signaali:
Äänisignaali noin 8 s, kun merkityksellistä lämpötilannousua ei enää tapahdu
Sisäinen muisti, joka mahdollistaa aikaisempien mittausarvojen näyttämisen.
Lämpötila: 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F); Suhteellinen ilmankosteus: 15 % - 95 %

⚠ Lämmön mittaaminen on mahdollista vain, jos sen arvo ylittää ympäristön lämpötilän. Lämpötila: -25 °C - 55 °C (-25,00 °C - 55,00 °C)
Suhteellinen ilmankosteus: 15 % - 95 %
DIN EN ISO 80601-2-56 Sähkökäyttöiset lääkintalaitteet – Osa 2-56: Erityisvaatimukset ja olennainen suorituskyyky lääketieteellisille lämpömittareille ihmisten kuumetilojen seurantaan (ISO 80601-2-56). Geratherm Medical GERMANY GmbH on sertifioitu DIN EN ISO 13485 mukaan ja noudattaa direktiivä 93/42/EEC. Se oikeuttaa käyttämään CE0197 merkintää (Ilmoitettu tarkastuslaitos: TÜV Rheinland LGA Products GmbH).

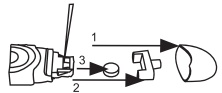
Sähkömagneettinen yhteensopivuus (EMC): Tämän lääketieteellisen laitteen häiriösieto on erittäin korkea. Tämän takia liitteeksi ei ole painettu EMC-taulukoita.

#### 1. TURVALLISUUSOHJEITA

- Kuumemittarin käyttö ei korvaa lääkäriässä käyntiä. Itsepintainen kuume, etenkin lapsilla, vaatii lääkärin hoitoa. Ota yhteys omaan lääkäriin.
- Lasten kuume on mitattava aikuisen valvonnassa.
- Pida kuumemittari poissa lasten ulottuvilta. Kuumemittarista saattaa irrota pieniä osia. Lapset voivat niellä niitä ja osien henkeen vetäminen aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Kuumemittaria ei saa keittää, sitä ei saa purra, taivuttaa, pudottaa tai purkaa osiin.
- Kuumemittaria ei saa koskaan avata muuta kuin paristojen vaihtoa varten.
- Vältä lämmön mittaamista, jos urheilullisesta toiminnasta on kulunut alle 30 minuuttia sekä kylvyn tai ruokailun jälkeen.
- Älä altista kuumemittaria suoralle auringonpaisteelle käytön, säilytyksen tai kuljetuksen aikana. Suojaa mittaria lialta.
- Älä käytä kuumemittaria, jos sen toiminta on epäsäännöllistä tai näyttö on vaurioitunut.
- Anna kuumemittarin lämmetä ennen käyttöä huonelämpötilaan, jos se on säilytetty oleellisesti alhaisemmassa lämpötilassa.

#### PARISTON VAIHTO

- Kun näytössä näkyy merkki "   ", paristo on vaihdettava.
- Irrota paristolokeron kansi ja poista musta kumi.
- Irrota paristolokeron kansi ja paristo hammastika tms. Älä käytä teräviä metalliesineitä.
- Aseta uusi paristo paristolokeroon.
- Aseta lokeron kansi takaisin ja kiinnitä se.



⚠ Säilytä poissa lasten ulottuvilta. Älä heitä paristoa tai kuumemittaria tuleen - ne saattavat räjähtää!

#### KÄYTTÖ

- Desinifoi sensori ennen käyttöä etyylialkoholilla.
- Paina PÄÄLLE/POIS-painiketta. Näytössä näkyy 1888<sup>°C</sup> tai 1888<sup>°F</sup>.
- Vapauta PÄÄLLE/POIS-painike, näytössä näkyy L °C tai L °F, jolloin °C tai °F viikkuu.
- Aseta mittausanturi (suhun, peräaukkoon tai kainaloon).
- Symboli "   " lakkaa vilkkumasta heti, kun kuumemittari ei enää tunnista lämpötilan nousua. Siihen mennessä mitattu maksimiarvo ilmestyy näyttöön sekä kuuluu muutama äänisignaali.
- Kuumemittari jatkaa mittaamista äänisignaalin jälkeen vielä minuutin, jolloin pieni lämmön nousu on vielä mahdollista. Sen jälkeen mitattu maksimilämpötila pysyy LCD-näytössä 3 minuutin päästä tapahtuneen automaattisen virran katkaisun asti sekä tallentuu muistiin. Kuumemittari voidaan sammuttaa suoraan painamalla lyhyesti ON/ OFF-virtapainiketta.
- Kuumemittari käyttyä automaattisesti pois päältä noin 3 minuutin kuluttua. Paristoja voi säästää, kun kuumemittari kytketään pois päältä PÄÄLLE/POIS-painikkeelta heti sen jälkeen, kun lämpötila on luettu ja kirjotettu ylös.

#### ERIKOISOMINAISUUDET

**Viimeinen mittausaika:** Pida PÄÄLLE/POIS-painike painettuna 2 sekuntia lämpömittarin aktivoimiseksi. Näyttö 188.8 muuttuu ja näyttää viimeisenä mitatun lämpötilan. Tämä arvo näkyy niin kauan kuin painike pidetään painettuna. Kun painike vapautetaan, kuumemittari on mittausvalmiustilassa ja vanha lämpötila poistuu.

**Kuumeen ilmaiseminen:** Jos lämpötila on yli 37,5 °C (99,5 °F), kuuluu kuumeen ilmaiseva signaali (nopea merkki-ään, joka kestää noin 8 sekuntia).

**Vaihtaminen Celsius- ja Fahrenheit-arvojen välillä:** Kytke kuumemittari päälle ja paina On/Off-virtapainiketta ja pidä alhaalla 2 sekuntia. Halutun mittayksikön (°C tai °F) tallentaminen vaatii koko mittaus-toimenpiteen suorittamista.

⚠ **HUOMAUTUS:** Voit peittää sensorin hygieenisellä kertakäyttösuojalla virustartunnan estämiseksi. Käytettäessä suojaa voivat mittaustulokset kuitenkin poiketa 0,1 astetta C (0,2 astetta F). Heitä kertakäyttösuojat pois mittauksen jälkeen.

#### MITTAUSMENETELMÄT

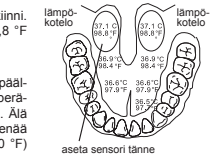
⚠ Lämmön mittaaminen on mahdollista vain, jos sen arvo ylittää ympäristön lämpötilän.

##### SUUSTA

Laita kuumemittarin sensori potilaan kielen alle. Pyydä potilasta pitämään suu kiinni. Normaaliilämpötila on tämän menetelmän mukaan 36,0 °C ja 37,5 °C välillä (98,8 °F ja 98,6 °F).

##### PERÄAUKOSTA

Jos lääkäriin suosittelee lämpötilan mittausta peräaukosta, voit käyttää sensorin päällä kertakäyttösuojaa. Laita kertakäyttösuoja kuumemittarin ympärille. Mittarin peräaukkoon työntämisen helpottamiseksi voidaan käyttää liukuainetta (ei vaseliinia). Älä työnnä sensorin kärkeä peräaukkoon syvemmälle kuin 1,5 cm. ÄLÄ TYÖNNÄ enää syvemmälle, kun tunnet vastusta. Rektaaliilämpötila on 0,5 °C - 1,0 °C (1,0 - 2,0 °F) korkeampi kuin suusta mitattu lämpötila.



**KAINALO**
Pyyhi kainalo kuivalla pyyhkeillänä. Aseta mittausanturi potilaan kainalokuoppaan ja huolehdi siitä, että käsivarsi on tiiviisti kehoa vasten. Kainaloista mitattu lämpötila on yleisesti noin 0,5 °C - 1,0 °C (1,0 °F - 2,0 °F) alhaisempi kuin suusta mitat-tu lämpötila. Huomioikaa, että parhaan mittaus tuloksen saamiseksi kainaloista **suositellaan vähintään 2 - 3 minuutin mittausaikaa äänimerkistä riippumatta**.

⚠ Vertailemassa kahdella eri kuumemittarilla mitattuja tuloksia, saattavat mitatut arvot poiketa toisistaan, myös sil-loin, kun molemmat kuumemittarit ovat tarkkuustoleranssin sisällä. Eroavat tulokset voi saada jokaisesta mittauk-sesta ja kuumemittarin toleranssialueesta voi aiheutua melkein 0,1 °C:n (0,2 °F:n) ero.

**SUOSITUS:** Mittaa normaaliilämpötilasi ja havaitse muutokset.

#### PUHDISTAMINEN JA DESINFIOINTI

Kotikäytössä mittausanturin pää on puhdistettava ennen käyttöä ja käytön jälkeen. Pyyhi mittausanturin pää miedolla saippaan ja kylmän veden seoksella. Kuumemittari desinifoinni pyyhkimällä anturi ja kotelon alaosaa alkoholiin kostutetulla liinalla (suositus: isopropyylialkoholi 70 %). Kuumemittari on vesitiivis.

Älä keitä kuumemittaria, äläkä puhdista autoklaavissa.

#### HÄVITTÄMISOHJEET

Kuumemittarin ja paristojen hävittämisessä on noudatettava kulloinkin voimassa olevia määräyksiä.
















Tätä kuumemittaria ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.

Jokaisella käyttyällä on velvollisuus toimittaa kaikki sähköiset tai elektroniset laitteet, vaikka niissä ei olisi-kaan haitallisia aineita, alueensa keräilypaikkaan tai vähittäismyymälään, joista ne toimitetaan hävittäviksi ympäristöystävällisellä tavalla. Poista paristot ennen kuumemittarin hävittämistä. Älä heitä käytettyjä paristo-ja kotitalousjätteisiin, vaan hävitä ne ongelmajätteenä tai vie vähittäismyymälän paristojen keräyspisteeseen.

#### TAKUU

Tähän kuumemittarin annetaan normaalkäytössä kahden vuoden takuu, joka kattaa valmistajan vastuulla olevat virheet. Ohjeiden tarkka noudattaminen takaa mittarin luovuttamisen toiminnan vuosien ajaksi. Jos kuumemittari ei toimi kunnolla, tarkista ensin paristo (kaosia pariston vaihtoa koskevat ohjeet). Vaihda paristo tarvittaessa. Ammatillisessa käytössä suositellaan, että laitteet valmistusainaisuudet tarkistetaan kahden vuoden välein val-tuutussa laboratoriossa (Saksassa tämä tarkastus on lakisääteinen.) Laitetta ja paristoa käytöstä poistettaessa on otettava huomioon voimassa olevat määräykset.

#### KÄYTETYT SYMBOLIT

	Noudata käyttöohjeita		Laitteen luokitus tyyppi BF		Laitetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana
	Suojaa kosteudelta		Valmistaja		Akun jännite
	Säilytys 15 <span> </span> % - 95 <span> </span> % suhteellisessa ilmankosteudessa		Säilytys -25 <span> </span> °C - +55 <span> </span> °C		Geratherm Medical GERMANY GmbH
	Lääketieteellinen laite		Vitenumero		Fahrenheitstraße 1 99331 Geratal Saksaa
	Eränumero (kk/vvvv; kuukausi/vuosi)		Mallinumero		www.geratherm.com

**Medicinska digital thermometer** **Geratherm GERMANY GmbH** **Tyskland** **SV**

**BRUKSANVISNING** Var god läs noggrant igenom före användningen.

#### KÄNNETECKEN

- Snabb oral och rektal febermätning på 9 till 15 sekunder.
- Lätt avläsbar med flytande kristalldisplay (LCD).
- Apparaten är ventatät.

#### BESKRIVNING AV DELARNA



#### SPECIFIKATION

Mätområde: 32,0 °C till 43,9 °C (90 °F till 110 °F)
Under 32,0 °C (90 °F) visas L °C (°F)
Över 43,9 °C (109 °F) visas H °C (°F)
Mätning av kroppstemperatur
0,1 °C (°F)
±0,1 °C (34,0 °C till 42,0 °C), ±0,2 °C (annat mätområde)
±0,2 °F (93,2 °F till 107,6 °F), ±0,4 °F (annat mätområde)
LCD-display 3 1/2 siffror
Micro Alkaline 192, LR41 1,55 V
0,15 milliwatt i mätläge
Över 200 timmar kontinuerlig drift
IP 27 (skydd mot fasta främmande föremål med en diameter på 12,5 mm eller mer samt skydd mot tillfälligt nedsänkning)
135 mm x 23,2 mm x 12 mm
Ca 15 gram inklusive batteri
Akustisk signal ca 8 sekunder när ingen relevant ökning av temperaturen längre konstateras.
Inbyggd minne, vilket gör det möjligt att visa tidigare mätvärden.
Temperatur: 10 °C till +40 °C (50 °F till 104 °F); Luftfuktighet: 15 % till 95 % RH

⚠ Endast temperaturer som ligger över omgivningstemperaturen kan mätas.
Temperatur: -25 °C till +55 °C (-13 °F till 131 °F); Luftfuktighet: 15 % till 95 % RH
DIN EN ISO 80601-2-56 Medicinska elektriska apparater – del 2-56: Särskilda bestämmelser för säkerheten inklusive de väsentliga prestationskännetecknen för termometrar för mätning av kroppstemperaturen (ISO 80601-2-56). Geratherm Medical GERMANY GmbH är certifierad enligt DIN EN ISO 13485 och följer den Direktiv 93/42 / EEC Det ger rätt att använda CE0197-märkningen (nämnd inrättning: TÜV Rheinland LGA Products GmbH).

Elektromagnetisk kompatibilitet (EMC): Denna medicinska produkt är en apparat med extremt hög grad av störningsökans-ighet. Därför trycks inte bilagan till EMC-tabellerna här.

#### ⚠ SÄKERHETSANVISNINGAR

- Användning av termometer är ingen ersättning för ett läkarbesök. Iihändelse feber, särskilt hos barn, måste få läkarbehandling. Kontakta din läkare!
- På barn skal temperaturen mätas under uppsikt av en vuxen.
- Håll termometern utom räckhåll för barn. Smådelar kan lossna från termometern. Dessa kan sväljas av barn, och det finns risk för kvävning om delarna inandnas.
- Koka inte denna termometer, bit inte i den, bj den inte, tappa den inte och ta inte isär den.
- Öppna inte termometern utom för att byta batterierna.
- Undvik temperaturmätning inom 30 minuter efter träning eller idrottsaktiviteter, efter bad eller efter måltid.
- Utstätt aldrig termometern för direkt solljus, fukt eller extrema temperaturer och skydda den mot smuts vid användning, förvaring och transport.
- Använd inte termometern om den fungerar oregelbundet eller om displayn är defekt.
- Före användning skall termometern värmas till rumstemperatur om den har förvarats vid en väsentligt lägre temperatur.

#### BATTERIYTE

- När symbol "   " visas måste ett nytt batteri läggas in.
- Skjut undan batteriskyddet på termometern och tag sedan bort den svarta gummileden.
- Använd en tandpetare el. dyl. för att lossa på batteriskyddet och det gamla batteriet. Använd inte vassa metallföremål.
- Lägg in ett nytt batteri i batterifacket.
- Sätt tillbaks batteriskyddet och fäst det ordentligt.

⚠ Förvaras utom räckhåll för barn.
Kasta inte batteriet eller termometern i öppen eld – de kan explodera!

#### ANVÄNDNING

- Desinficera toppen på termometern med etylalkohol före användningen.
- Tryck in PÅ/AV-knappen. Displayen visar 1888<sup>°C</sup> eller 1888<sup>°F</sup>.
- Släpp PÅ/AV-knappen och displayen visar L °C eller L °F, varvid °C eller °F blinkar.
- Placera mätspetsen oralt, rektalt eller axillärt (i armhålan).
- När ingen relevant ökning av temperaturen längre konstateras slutar °C att blinka, och det uppmätta maximivärdet visas samtidigt som en serie ljudsignaler hörs.
- Efter ljudsignalen fortsätter termometern temperaturmätningen under ytterligare en minut, varvid en liten ökning av den visade temperaturen är möjlig. Därefter fasthålls den uppmätta maximumtemperaturen och visas och sparas på LCD-displayen tills termometern efter 3 minuter stängs av automatiskt. Du kan också stänga av termometern direkt genom att trycka på ON/OFF knappen.
- Apparaten stängs av automatiskt efter omkring 3 minuter. För att förlänga batteriets drifttid bör termometern dock stängas av genom att PÅ/AV-knappen trycks sedan temperaturen är läst.

#### SÄRSKILDA KÄNNETECKEN

**Visning av den senaste mätningen:** När PÅ/AV-knappen trycks för att aktivera termometern ska den hållas intryckt i 2 sekunder. Display 188.8 ändras och visar nu den senaste mätningen. Detta värde visas så länge som knappen hålls intryckt. När knappen släpps övergår termometern till "läget mätberedskap" och den senaste visade temperaturen raderas.
**Omkoppling mellan Celsius och Fahrenheit:** Var god och koppla in termometern och tryck inom 5 sekunder ännu en gång på till- och fränknappen. För att kunna lagra önskad mätenhett ("C" eller "F" är det nödvändigt att genomföra en fullständig mätprocess.
**Feberindikator:** Om temperaturen överstiger 37,5 °C (99,5 °F) hörs feberindikatorsignalen (en snabb ljudsignal ljuder kontinuerligt i ca 8 sekunder).
**Omkoppling mellan Celsius och Fahrenheit:** Slå på termometern och håll ON/OFF-knappen intryckt i 2 sekunder. För att spara den önskade mätneheten ("C" eller "F"), måste ett komplett mätförlopp genomförs.

⚠ **HÄNVISNING:**För att undvika olika slag av smitta kan du skydda toppen på termometern med en hygienisk engångsricka. Vid användning av engångsrickor kan en avvikelse från den verkliga temperaturen på 0,1 °C (0,2 °F) uppstå. Se till att engångsrickorna tillförs korrekt deponi efter temperaturmätningen.

#### MÄTMETODER

⚠ Endast temperaturer som ligger över omgivningstemperaturen kan mätas.

#### ORALT

Stoppa in toppen på termometern långt under patientens tunga. Säg till patienten att hålla munnen stängd. Den normala temperaturen med den här metoden uppgår till mellan 36,0 °C och 37,5 °C (98,8 °F och 98,6 °F).

##### REKTALT

Om din läkare rekommenderar en rektal temperaturmätning kan du skydda toppen på termometern med en engångsricka. Stoppa in termometern i engångsrickan. För att göra det lättare att föra in termometern i ändtarmen kan du använda glidmedel (inte råsvelin). Stick inte in termometern längre än 1,5 cm. SLUTA om du stöter mot ett hinder. Rektaltemperaturen är omkring 0,5 °C till 1,0 °C (1,0 till 2,0 °F) högre än oralttemperaturen.

##### AXILLAR MÄTNING

Törka av armhålan med en torr handduk. Placera sonden i patientens armhåla patienten och håll patientens arm stadigt tryckt mot kroppen. Temperaturen i armhålan är i allmänhet ungefär 0,5 °C till 1,0 °C (1,0 °F till 2,0 °F) lägre än temperaturen i munhålan. Obs: För att uppnå ett bättre mätresultat av axillartemperaturen **rekommenderas en minsta mättid på 2 till 3 minuter oavssett ptiptionen**.

⚠ Om du jämför temperaturen som två olika termometrar visar är det möjligt att du får två olika värden även om termometerna ligger inom sina respektive precisionstoleranser. Det beror på att mätningen själv varierar lite varje gång och därför kan skillnaden inom termometerns toleransområde uppgå till nästan 0,1 °C (0,2 °F).

**REKOMMENDATION:** Beräkna din normala temperatur och ge akt på förändringar.

#### RENGÖRING OCH DESINFEKTION

Vid användning i hemmet skall mätspetsen alltid rengöras före och efter varje användning.

Törka av mätspetsen med en lösning av mild tvålösning och kallt vatten. Desinficera termometern genom att törka av mätspetsen och den nedre delen av termometern med en trasa fuktad med alkohol (rekommendation: isopropylalkohol 70 %). Termometern är ventatät.

Termometern får inte kokas och inte rengöras i autoklav.

#### AVFALLSHANTERING

Vid kassering av termometern och batterierna måste gällande föreskrifter för avfallshantering följas. Termometern får inte kastas tillsammans med hushållsavfallet. Varje konsument är skyldig att lämna elektriska eller elektroniska apparater, oavsomt om de innehåller skadliga ämnen eller ej, till en återvinningsstation eller i fackhandeln, så att de kan tas om hand på ett miljökörigt sätt. Ta ur batterierna innan du kasserar termometern. Lägg inte förbrukade batterier i hushållsavfallet utan lämna in dem som riskavfall eller till en uppsamlingsstation för batterier i fackhandeln.
















#### GARANTI

För denna termometer ges vid en normal användning en garanti på två år från dagen för inköpet. Denna garanti gäller för eventuella fel från tillverkarens sida.

Om anvisningarna följs korrekt garanteras en tillförlitlig funktion under flera år. Om termometern inte fungerar bör först batteriet kontrolleras (se under punkt Batteribyte). Byt ut detta i förekommande fall.

Vid professionell användning rekommenderar vi att låta apparaten kontrolleras mättekniskt på ett auktoriserat laboratorium vartannat år. Vid hanteringen av utsorterad apparat samt batterier var god beakta gällande föreskrifter.

#### SYMBOLFÖRKLARING

	Följ bruksanvisningen		Utrustningsklass typ BF		Apparaten får inte kastas i hushållsavfallet
	Skyddas från fukt		Tillverkare		Batteriets spänning
	Förvaras vid en rel. luftfuktighet mellan 15 <span> </span> % och 95 <span> </span> % RH		Förvaras vid en temperatur mellan -25 <span> </span> °C och +55 <span> </span> °C		Geratherm Medical GERMANY GmbH
	Medicinsk utrustning		Referensnummer		Fahrenheitstraße 1 99331 Geratal Tyskland
	Batchkod (mm/åååå; månad/år)		Modellnummer		www.geratherm.com

**Medicinske digtermeter** **Geratherm® rapid GT-195-1** **Saksamaa** **ET**

**KASUTUSJUHEND** Palun enne termomeetri kasutamist tähelepanelikult läbi lugeda.

#### TUNNUSED

- Kiireks oraalseks ja rektaalseks temperatuuri mõõtmiseks 9 - 15 sekundiga.
- Kergesti loetav vedelkristallnäidik (LCD).
- Seade on veekindel.

#### OSADE KIRJELDUS



#### SPETSIFIKATSIOON

Mõõtevahemik: 32,0 °C kuni 43,9 °C (90 °F kuni 110 °F)

## Geratherm'skaitmeninis termometras Geratherm® rapid GT-195-1

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Prieš naudodami atidžiai perskaitykite.

## SAVYBES

- Greitas (per 9...15 sekundžių) oralinis ir rektalinis temperatūros matavimas.
- Lengvai įskaitomas skystųjų kristalų indikatorius (LCD).
- Prietaisas yra nepralaidus vandeniui.

## KOMPONENTŲ APRĄŠYMAS



SPECIFIKACIJA	
Matavimo diapazonas:	32,0 - 43,9 °C (90 - 110 °F) <p>Esant žemesnei nei 32,0 °C (90 °F) temperatūrai, rodmuo – L°C (°F) <p>Esant aukštesnei nei 43,9 °C (109 °F) temperatūrai, rodmuo – H °C (°F) <p>Kūno temperatūros matavimas <p>0,1 °C (°F) </p></p></p></p>
Paskirtis: <p>Sk yra:</p> <p>Matavimo tikslumas:</p>	<p>Paskirtis: <p>Sk yra: <p>Matavimo tikslumas: <p>±0,1 °C (nuo 34,0 iki 42,0 °C), ±0,2 °C (kitas matavimo diapazonas) <p>±0,2 °F (nuo 93,2 iki 107,6 °F), ±0,4 °F (kitas matavimo diapazonas) <p>Skystųjų kristalų rodiklis, 3 1/2 skaitliaus <p>Šarminė mikrobaterija „Micro Alkaline 192“, LR41, 1,55 V <p>Energijos šaltinis: <p>0,15 milivoltu, naudojant matavimo režimu <p>Baterijos naudojimo trukmė: <p>Daugiau nei 200 valandų neperturaukiamo naudojimo <p>IP 27 (apsaugotas nuo kietų pašalinių daiktų, kurių skersmuo – nuo 12,5 mm, ir apsauga nuo laikino panardinimo) <p>135 x 23,2 x 12 mm <p>Maždaug 15 g, įskaitant bateriją <p>Masė: <p>Maždaug 8 sek. trukmės garsinis signalas, kai nebefiksuojamas temperatūros didėjimas <p>Vidinė atmintis, teikianti galimybę peržiūrėti ankstesnes matavimo vertes. <p>Temperatūra: 10 - 40 °C (50 - 104 °F); Oro drėgmė: 15 - 95<span> </span>% santykinė drėgmė</p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p>

Laikymo sąlygos:
⚠ Galima išmatuoti tik temperatūrą, kuri yra aukštesnė už aplinkos temperatūrą.
Temperatūra: nuo -25 iki 55 °C (nuo -13 iki 131 °F)
Oro drėgmė: 15 - 95 % santykinė drėgmė
DIN EN ISO 80601-2-56 Elektrinė medicinos įranga. 2-56 dalis. Ypatingieji reikalavimai, keliami medicininių termometrų, skirtų kūno temperatūrai matuoti, būtinajai saugai ir esminėms eksploataciniams charakteristikoms (ISO 80601-2-56).
„Geratherm Medical GERMANY GmbH“ yra sertifikuota pagal DIN EN ISO 13485 ir atitinka Tarybos direktyvą 93/42 / EEB. Tai suteikia teisę gaminius ženklinti CE0197 ženklui (notifikuotoji įstaiga: TÜV Rheinland LGA Products GmbH).

Elektromagnetinis suderinamumas (EMS):
Šis medicininis gaminys yra trukdžiams itin atsparus prietaisas. Dėl šios priežasties priede EMS lentelės nepateiktos.

#### SAUGOS NURODYMAI

- Termometro naudojimas nepakeičia apsilankymo pas gydytoją. Ilgalaikio karščiavimo, ypač vaikų, atveju būtina gydytojo pagalba. Prašome kreiptis į savo gydytoją!
- Vaikų temperatūrą reikia matuoti prižiūrint suaugusiam asmeniui.
- Termometrą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nuo termometro gali atitrūkti smulkii dalių. Vaikai jas gali praryti, o įtraukus šias dalis į plaučius, gresia uždušimo pavojus.
- Šio termometro negalima virinti, kandžioti, lanstyti, nustumti ant žemės ar pan. ir ardyti.
- Niekada neadidarykite termometro, išskyrus tuomet, kai keičiate baterijas.
- Stenkitės nematuoti temperatūros anksčiau nei 30 minučių po užsiėmimų sportu, maudymosi ar valgymo.
- Naudodami, laikydami padėtą ir gabendami termometrą, visada saugokite jį nuo tiesioginės saulės šviesos, drėgmės, itin aukštos arba žemos temperatūros ir nesvarumų.
- Termometro nebenaudokite, jei jis veikia netiksliai arba sugedo rodiklis.
- Prieš naudodami termometrą palaukite, kol jis įšils iki kambario temperatūros, jei prieš tai jis buvo laikomas gana žemoje temperatūroje.

#### MAITINIMO ELEMENTO KEITIMAS

- Kai indikatoriaus ekrane atsiranda simbolis „⏏“, būtina keisti maitinimo elementą.
- Nuo termometro nutraukite maitinimo elemento dangtelį, po to nuimkite juodą sandarinimo tarpinį.
- Maitinimo elemento dangteliui ir senajam maitinimo elementui atlaisvinti nauo- kite dantų krapštuką arba panašų daiktą. Nenaudokite aštrių metalinių daiktų.
- Į maitinimo elemento lizdą įdėkite naują maitinimo elementą.
- Vėl uždėkite ir patikimai užfiksuokite maitinimo elemento dangtelį.

⚠ Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Baterijos arba termometro nemeskite į ugnį – jie gali sprogti!

#### NAUDOJIMAS

- Prieš naudodami termometrą, dezinfekuokite jutiklį etilo alkoholiu (skirtu žintni).
- Paspauskite jungimo/išjungimo mygtuką. Indikatoriaus ekrane atsirs **1888**° arba **1888**°.
- Atleiskite jungimo/išjungimo mygtuką: indikatoriaus ekrane atsiras įrašas „L,“C“, kurio dalis „° C“ mirksės.
- Matavimo jutiklį įkiškite į burną, tiesiąją žarną arba po pažastimi.
- Kai termometras nebefiksuoja didėjančios temperatūros, rodmuo °C nustoja mirksėti ir parodoma iki tol išmatuota didžiausia vertė bei pasigirsta keletas garsinių signalų.
- Po garsinių signalų termometras toliau matuoja temperatūrą dar vieną minutę, ir per tą laiką temperatūros rodmuo gali nežymiai padidėti. Po to išmatuota aukščiausia temperatūros vertė nesikeičia, iki automatinio išsijungimo po 3 minučių ji rodoma skystųjų kristalų rodiklyje ir išsaugoma atmintyje. Termometrą taip pat galima išjungti tiesiogiai, spustelint maitinimo mygtuką.
- Po maždaug 3 minučių prietaisas automatiškai išsijungs. Tačiau, norint paiginti maitinimo elemento tarnavimo trukmę, termometrą reikėtų išjungti vėl paspaudus jungimo/išjungimo mygtuką, prieš tai užsirašius išmatuotą temperatūrą.

#### SPECIALIUS FUNKCIJOS

Paskulnės išmatuotos temperatūros reikšmės iškvieltimas:
Kai, norint termometrą suaktyvinti, spaudžiamas jungimo/iš- jungimo mygtukas, reikia jį palaikyti nuspaudus 2 sekundes. Tada vietoje rodmens „188.8“ ekrane bus parodyta paskutinė išmatuota temperatūra. Ši šis atminties nuskaityta reikšmė bus rodoma tol, kol mygtukas bus nuspaustas. Mygtuką atleisdam, termometras persijungs į matavimo parengties režimą, o iškviestoji temperatūros reikšmė bus ištrinta.

Karščiavimo rodiklis:
jei temperatūra viršija 37,5 °C (99,5 °F), pasigirsta karščiavimo rodiklio signalas (greitas pypsėjimas, kuris tęsiasi maždaug 8 sekundes).

Perjungimas iš laipsnių pagal Celsijų į laipsnius pagal Fahrenheitą:
Junkkite termometrą ir paspaude palaiykite maitinimo mygtuką 2 sekundes. Norėdami išsaugoti atmintyje norimą matavimo vieneta („C arba °F“), turite atlikti visą matavimo pro- cedūrą.

⚠ **PASTABA.** Norint išvengti virusų perdavimo, ant termometro jutiklio galima užmauti higieninį vienkartinį plas- tikinį gaubtelį. Naudojant vienkartinius gaubtelius, galima 0,1 °C (32 °F) nuokrypa nuo tikrosios temperatūros. Po matavimo panaudotą vienkartinį gaubtelį utilizuokite.

#### MATAVIMO BŪDAI

⚠ Galima išmatuoti tik temperatūrą, kuri yra aukštesnė už aplinkos temperatūrą.

##### ORALINIS TEMPERATŪROS MATAVIMAS

Termometro jutiklį įkiškite giliai po paciento liežuviu. Pacientui nurodykite burną laikyti užvertą. Matuojant šiuo metodu, temperatūros reikšmė tarp 36,0 °C ir 37,5 °C (96,8 °F ir 99,5 °F) yra laikoma normalia.

##### REKTALINIS TEMPERATŪROS MATAVIMAS

Jeigu gydytojas rekomenduoja rektalinį temperatūros matavimą, galite naudoti vien- kartinį termometro jutiklio gaubtelį. Įstatykite termometrą į šį vienkartinį gaubtelį. Kad termometrą įvesti būtų lengviau, galite naudoti tepalą (tik ne vazeliną). Termometro jutiklio smaigalį į tiesiąją žarną įveskite ne giliau kaip 1,5 cm. Jeigu pajusite koki nors pasipriešinimą, **SUSTOKITE!** Rektalinė temperatūra yra beveik 0,5...1,0 °C (32,9 ... 33,8 °F) aukštesnė už oralinę temperatūrą.

**AKSILIARIUS**
Ar savus rankšluosčius nušluostykite pažastį. Matavimo jutiklį įkiškite pacientui po pažastimi ir paciento žastą laikykite stipriai prispausta prie kūno. Aksiliarinė temperatūra dažniausiai būna maždaug 0,5 - 1,0 °C (1,0 - 2,0 °F) žemesnė už oralinę temperatūrą.
Atkreipkite dėmesį į tai, kad, norėdami tiksliai išmatuoti temperatūrą aksiliariniu būdu, **pasigirdus pyptelėjimams tempe- ratūrą rekomenduojama toliau matuoti dar 2 - 3 minutes.**

⚠ Jeigu palyginusite dviejų termometrų rodomas temperatūras, gali būti, kad reikšmės nesutaps, nei jeigu abiejų ter- mometru rodmens nevirsija leistinų paklaidų. Matuojant kiekvieną kartą gaunamos skirtingos reikšmės, ir termo- metro tolynesnį diapazonas gali sudaryti beveik 0,1 °C (32 °F).

**PATARIMAS.** Kelis kartus išmatuokite normalią savo kūno temperatūrą ir atkreipkite dėmesį į gaunamų rezultatų skirtumus.

#### VALYMAS IR DEZINFEKAVIMAS

Naudojant prietaisą namuose, matavimo jutiklio galvutė visada būtina nuvalyti prieš ir po kiekvieno naudojimo. Matavimo jutiklio galvutę nušluostykite silpno muilo ir šalto vandens tirpalu. Termometrą dezinfekuokite nušluosdy- dami jutiklį ir apatinę korpuso dalį skudurėliu, suvilgytu spiritu (rekomenduojama naudoti 70 % izopropolio alkoholi). Termometras yra nepralaidus vandeniui.
Termometro nevirinkite ir nevalykite autoklave.

#### NURODYMAI DĖL ATLIEKŲ ŠALINIMO

Šalinant termometrą ir baterijas kaip atliekas, būtina vadovautis galiojančiomis taisyklėmis. Šį termometrą draudžia- ma išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Kiekvienas naudojotas visus elektros ir elektroninius prietaisus, neatži- vęldgamas į tai, ar juose yra ar nėra kenksmingųjų medžiagų, privalo atiduoti sau miesto atliekų surinkimo punktui arba parduotuvei, kad jie būtų utilizuoti aplinkai nekensmingu būdu. Prieš atiduodami termometrą į atliekas, iš jį išimkite baterijas. Netinkamų naudoti baterijų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis, o atiduokite specialią atliekų arba baterijų surinkimo punktui specializuotoje parduotuvejė.

#### GARANTIJA

Šiam termometrui suteikiama dvejų metų garantija nuo pirkimo dienos; garantija taikoma galimiems gamybos defek- tams su sąlyga, kad termometras yra normaliai naudojamas. Tikslus naudojimo nurodymų laikymasis užtikrina ilgametį nepriekiaštingą prietaiso veikimą. Jeigu termometras matuoja netiksliai, pirmiausia patikrinkite jo maitinimo elementą (žr. „Maitinimo elemento keitimas“). Jeigu reikia, jį pakeiskite.
Termometrą naudojant profesinėje veikloje, rekomenduojama kas dvejus metus atlikti jo patikrą įgaliotoje metrologi- nėje laboratorijoje (Vokietijoje tai daryti įpareigoja įstatymai).

#### SIMBOLIŲ RODYKLĖ

<span><span><span></span></span></span>	Būtina laikytis naudojimo instrukcijos	<span><span><span></span></span></span>	BF tipo prietaiso klasifikacija	<span><span><span></span></span></span>	Prietaisą draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis
<span><span><span></span></span></span>	Saugoti nuo drėgmės	<span><span><span></span></span></span>	Gaminio tjosas	<span><span><span></span></span></span>	Akumuliatoriaus įtampa
<span><span><span></span></span></span> 95% 15%	Laikyti 15 - 95 <span> </span> % santykinės drėgmės sąlygomis	<span><span><span></span></span></span> +55 °C -25 °C	Laikyti -25 - +55 °C temperatūroje	<span><span><span></span></span></span>	Geratherm Medical GERMANY GmbH <p>Fahrenheitstraße 1 <p>99331 Geratal <p>Vokietija <p>www.geratherm.com</p></p></p></p>
<span><span><span></span></span></span> MD	Medicininis prietaisas	<span><span><span></span></span></span> REF	Šaltinio numeris	<span><span><span></span></span></span>	
<span><span><span></span></span></span> LOT	Įkrovos žymuo (meniu / metal)	<span><span><span></span></span></span> #	Modelio numeris	<span><span><span></span></span></span>	

## Mediciniškas skaitmeninis termometras Geratherm® rapid GT-195-1

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukciju.

#### PAZĪMES

- Ātra orālā un rektālā temperatūras mērīšana no 9 līdz 15 sekundēm.
- Viegli nolasāma šķidrų kristalų displeja norāde.
- Termometrs ir ūdensnetrūgus.

#### DETALU APRAKSTS



SPECIFIKĀCIJA	
Mērijumu diapazons:	No 32,0 °C līdz 43,9 °C (no 90 °F līdz 110 °F); Par 32,0 °C (90 °F) zemākā temperatūrā indikācija L °C (°F); Par 43,9 °C (109 °F) augstākā temperatūrā indikācija H °C (°F) <p>Kermeņa temperatūras mērīšana <p>0,1 °C (°F) <p>±0,1 °C (no 34,0 °C līdz 42,0 °C), ±0,2 °C (citā mērijumu diapazonā) <p>±0,2 °F (no 93,2 °F līdz 107,6 °F), ±0,4 °F (citā mērijumu diapazonā) <p>Šķidrų kristalų displejs 3 1/2 cipari <p>Mikro Alkaline 192, LR41 1,55 V <p>0,15 milivati mērīšanas režīmā <p>Vairāk nekā 200 stundas nepārtrauktā darbībā <p>IP 27 (aizsardzība pret cietām daļiņām sākot no 12,5 mm diametrā un 15laicīgi iegremdējot ūdenī) <p>135 mm x 23,2 mm x 12 mm <p>Svars: <p>Apm. 15 grami ar bateriju <p>Apmēram 8 sekundes ilgš skaņas signāls, ja vairs netiek konstatēta būtiska temperatūras palielināšanās <p>lebūvēta atmiņa, kas ļauj parādīt agrākus mērijumus. <p>Temperatūra: no 10 °C līdz 40 °C (no 50 °F līdz 104 °F) <p>Gaisa mitrums: no 15<span> </span>% līdz 95<span> </span>% RH. <p><span>⚠</span> Ir iespējams izmērt tikai temperatūru, kas ir augstāka par apkārtējās vides temperatūru. <p>Temperatūra: no -25 °C līdz 55 °C (no -13 °F līdz 131 °F) <p>Gaisa mitrums: no 15<span> </span>% līdz 95<span> </span>% RH. <p>DIN EN ISO 80601-2-56 Mediciniskās elektroiekārtas – 2-56. daļa: Iprašās prasības klīnisko termometru, kas paredzēti cilvēku ķermeņa temperatūras mērīšanai, pamatdrošumam un būtiskajai veiktspējai (ISO 80601-2-56). <p>Geratherm Medical GERMANY GmbH ir sertificēts saskaņā ar DIN EN ISO 13485 un atbilst Padomes Direktīvai 93/42 / EEK. Tas ir tiesīgs izmantot CE 0197 marķējumu (pilnvarotā iestāde: TÜV Rheinland LGA Products GmbH).</p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p></p>
Indikācija:	
Baterija (komplektā):	
Enerģijas patēriņš:	
Baterijas lietošanas ilgums:	
Aizsardzības pakāpe:	
Izmēri:	
Svars:	
Signāls:	
Atmiņa:	
Lietošanas apstākļi:	
Uzglabāšanas apstākļi:	
Kvalitātes garantija:	
Elektromagnētiskā sadarbība (EMS):	

Šī medicīnas ierīce ir ierīce ar īpaši augstu traucējumnoturību. Tāpēc nav jāņem vērā EMS tabulu pielikumu minētais spiediens.

#### DRŌŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Termometra lietošana neizstāj ārsta apmeklējumu. Ilgstošs drudzis, jo īpaši bērniem, jāārstē ārstam. Lūdzu, sazinieties ar savu ārstu!
- Temperatūru bērniem mēriet tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Glabājiet termometru bērniem nepieejamā vietā. No termometra var atdalīties sīkas detaļas. Bērni tās var norīt vai to ieelpošanas gadījumā rodas nosmakšanas risks.
- Šo termometru nedrīkst vārit, sakost, locīt, iaut nav nokrist vai izjaukt.
- Šo termometru drīkst atvērt tikai, lai nomainītu baterijas.
- Nemēriet temperatūru 30 minūtes pēc sporta nodarbības, peldēšanās vai ēšanas.
- Lietojot, uzglabājiet vai transportējot nekad nepakļaujiet termometru tiešu saules staru, mitruma vai pārmērīgas temperatūras iedarbībai un sargājiet no netīrumiem.
- Nelietojiet termometru, ja tas darbojas neregulāri vai ir bojāts tā indikators.
- Pirms lietošanas ļaujiet termometram sasilt istabas temperatūrā, ja tas ir uzglabāts būtiski zemākā temperatūrā.

#### BATERIJAS NOMAĪŅA

- Ja parādās simbols “⏏”, ir jānomaina baterija.
- Nogemiet baterijas vāciņu no termometra un nogemiet melno kociņu.
- Izmantojiet nelielu, asu priekšmetu (piemēram,zobu bakstāmo kociņu utml.) baterijas vāciņa un vecās baterijas izņemšanai.
- Baterijas nodalījumā ievietojiet jaunu bateriju.
- Izveiciet atpakaļ bateriju vāciņu un nostipriniet to.

⚠ Uzglabājiet termometru bērniem nepieejamā vietā. Nemetiet bateriju vai termometru ugunī – iespējams sprādziens!

#### PIELIETOŠANA

- Pirms lietošanas dezinficējiet mērijumu sensoru ar etilspirtu (ierīvēšanai).
- Nospiediet EIN-AUS pogu (ieslēgšana/ izslēgšana). (Ierīcē norādē parādās **1888**° vai **1888**°).
- Ataidiet EIN-AUS pogu un displejā uzrādīsies L, °C, turklāt mirgos °C.
- Ievietojiet mērsensoru (orālī, rektālī vai aksilārī).
- Tiklīdz termometrs vairs nekonaštā nozīmīgu temperatūras palielināšanos, °C pārstāj mirgot un ir redzama līdz šim brīdim izmērītā maksimālā vērtība, turklāt ir izdarāms vairāki signāli.
- Pēc skaņas signāla termometrs turpina mērit temperatūru vienū minūti, turklāt ir iespējams rādītās temperatūras minimāls palielinājums. Pēc tam izmērītā maksimālā temperatūra tiek nofiksēta ir redzama un saglabāta LCD displejā līdz automātiskai izslēgšanai pēc 3 minūtēm. Termometru var tieši izslēgt, 15laicīgi nospiežot ieslēgšanas/ izslēgšanas pogu.
- Termometrs izslēgsies automātiski pēc 3 minūtēm. Baterijas kalpošanas ilguma pagarināšanai termometru vajadzētu tomēr izslēgt, nospiežot EIN/ AUS pogu pēc tam, kad temperatūra ir tikusi izmērīta.

#### ĪPAŠIE NORĀDĪJUMI

**Pēdējās mērītās vērtības izsaukšana:** Ja tiek nospiesta EIN-AUS poga termometra aktivizācijai, turiet to nospiestu 2 sekundes. Norādē 188.8 mainīsies, lai uzrādītu pēdējo mērīto temperatūru. Šī atskaites vērtība tiks uzrādīta tik ilgi, kamēr Jūs turēsit nospiestu pogu. Ja Jūs pogu ataidiet, termometrs atgneisies „mērijumu režīmā” un nolāsītā temperatūra tiks dzēsta.

**Drudzā indikators:** ja temperatūra ir augstāka par 37,5 °C (99,5 °F), atskan drudzā indikatora signāls (ātrs skaņas signāls, kas ir dzirdams apstipri 8 sekundes).

**Celsija un Fārenheita skalas pārslēgšana:** ieslēdziet termometru, nospiediet 8 aptuveni 2 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Lai saglabātu vajadzīgo mērvienību (°C vai °F), plinbā jāveic mērīšanas darbība.

⚠ **PIEZĪMĒ:** Jūs varat uzlīkt uz mērijumu sensora vienreizējās lietošanas apvalku, lai izvairītos no vīrusu pār- nešanas. Izmantojot vienreizējās lietošanas apvalku, var rasties novirzes no faktiskās temperatūras 0,1 °C (32 °F). Utilizējiet vienreizējās lietošanas apvalku pēc mērijuma veikšanas.

#### MĒRĪŠANAS VEIDI

⚠ Ir iespējams izmērt tikai temperatūru, kas ir augstāka par apkārtējās vides temperatūru.

##### ORĀLI

Ievietojiet mērijumu sensoru tālu zem pacients mēles. Norādīet viņam, ka mute jātur ciet. Izmantojot šo metodi, normālā temperatūra ir starp 36,0 °C un 37,5 °C (96,8 °F un 99,5 °F).

##### REKTĀLI

Gadījumā, ja Jums ārsts ir ieteicis temperatūru mērit rektālī, mērijumu sensoram Jūs varat izmantot vienreizējās lietošanas apvalkus. Ievietojiet termometru vienreizējās lietošanas apvalkā. Lai atvieglotu ievadīšanu, Jūs varat izmantot līdzekli, kas uzlabo sliedēšanu (neizmantojiet neatīrtu vazelinu). Ievadiet mērijumu sensora galu tūpja zarnā ne tālāk par 1,5 cm.
**NEIEVADIET TĀLĀK, ja sajūtat pretestību.**
Rektālā temperatūra ir par apmēram 0,5 °C līdz 1,0 °C (32,9 °F līdz 33,8 °F) augstāka par orālo temperatūru.

**AKSILĀRI**
Ar savus divēli izslaukiet padusi. Novietojiet mērsensoru padusē un pacienta roku turiet cieši piespiestu pie ķermeņa. Aksilārā temperatūra principiālr par apmēram 0,5 °C līdz 1,0 °C (1,0 °F līdz 2,0 °F) zemākā nekā orālā temperatūra. Lūdzu, ievērojiet, ka labākā aksilārās temperatūras mērīšanas rezultāta iegūšanai **neatkarīgi no skaņas signāla ieteicamais minimālās mērīšanas ilgums ir 2 - 3 minūtes.**

⚠ Gadījumā, ja Jūs salīdzināt divu temperatūru mērijumus, ir iespējams, ka redzēsiet divas dažādas temperatūras, pat ja abi termometri atrodas to pielaujamās atkāpes robežās. Katrs mērijums ir atšķirīgs un termometra pielaujamā atkāpes robeža var atšķīrties par gandrīz 0,1 °C (32 °F).

**IETEIKUMS:** Uzziņiet savu normālo temperatūru un uzmaniet izmaiņas.

#### TĪRĪŠANA UN DEZINFEKCIJA

Mājas apstākļos pirms un pēc lietošanas vienmēr notīriet mērsensora galvu.

Noslaukiet mērsensora galvu ar maigu ziepju un auksta ūdens šķīdumu. Dezinficējiet termometru, noslaukot sensoru un korpusa apakšējo daļu ar salveti, kas pirms tam samērčēta spirtā (ieteicams 70 % izopropilspirts). Termometrs ir ūdensnecaurlaidīgs.

Nevarēnt termometru un netīrīt to autoklavā.

#### NORĀDĪJUMI PAR UTILIZĀCIJU

Utilizējot termometru un baterijas, jāievēro attiecīgi piemērojamie noteikumi. Šo termometru nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem. Katra patērētāja pienākums ir nodot visas elektriskās vai elektroniskās ierīces neatkarīgi no tā, vai tās satur bīstamas vielas vai nē, savas pilētās šādu ierīču savākšanas vai tirdzniecības vietā, lai tās varētu utilizēt vietēji nekaitīgā veidā. Pirms termometra utilizācijas izņemiet baterijas. Izlietotās baterijas izņemiet sadzīves atkritumos, bet gan speciālajos atkritumos vai nododiet bateriju savākšanas vietā specializētā veikalā.

#### GARANTIJA

Standarta pielietojumā ražotājs piešķir šim termometram divu gadu garantiju, rēķinot no pirkuma datuma. Precīza norādījumu ievērošana garantē ilggadīgu drošu funkcionēšanu. Gadījumā, ja termometrs nefunkcionē pareizi, vispirms pārbaudiet bateriju (skatīt norādes baterijas nomaīņai). Nepieciešamības gadījumā nomainiet to. Lietojot termometru profesionālī, iesakām ierīci metrolōģiskā pārbaudīt autorizētā laboratorijā ik pēc 2 gadiem (Vācijā tas ir paredzēts likumā). Utilizējot ierīci vai baterijas, ievērojiet spēkā esošos priekšrakstus.

#### SIMBOLU SKAIDROJUMS

<span><span><span></span></span></span>	Levērojiet lietošanas instrukciju	<span><span><span></span></span></span>	Lerīču klasifikācijas BF tips	<span><span><span></span></span></span>	Lerīci nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem
<span><span><span></span></span></span>	Sargāt no samirkšanas	<span><span><span></span></span></span>	Ražotājs	<span><span><span></span></span></span>	Akumulatora spriegums
<span><span><span></span></span></span> 95% 15%	Glabāšana relatīvajā mitrumā no 15 <span> </span> % līdz 95 <span> </span> % RH.	<span><span><span></span></span></span> +55 °C -25 °C	Glabāšana temperatūrā no -25 °C līdz +55 °C	<span><span><span></span></span></span>	Geratherm Medical GERMANY GmbH <p>Fahrenheitstraße 1 <p>99331 Geratal <p>Vācija <p>www.geratherm.com</p></p></p></p>
<span><span><span></span></span></span> MD	Medicīniskā iekārta	<span><span><span></span></span></span> REF	Atsauces numurs	<span><span><span></span></span></span>	
<span><span><span></span></span></span> LOT	Partijas apzīmējums (MM/GGGG; mēnesis/gads)	<span><span><span></span></span></span> #	Modeļa numurs	<span><span><span></span></span></span>	

## Mediciniškas skaitmenis termometrs Geratherm® rapid GT-195-1

Руководство по эксплуатации
Внимательно прочтите перед применением

#### ОСОБЕННОСТИ

- Быстрое измерение температуры оральным и ректальным способом в течение 9 - 15 секунд.
- Крупное изображение на дисплее (LCD).
- Прибор водонепроницаем, имеет гибкий наконечник, защищенный сенсор.

#### ОПИСАНИЕ ДЕТАЛЕЙ